



Unsere Hilfe - Наша допомога - Our help
مساعدتنا

Wir unterstützen und vertreten die Interessen von Eltern mit Zuwanderungsgeschichte. Durch gemeinsames Engagement möchten wir die Bildungserfolge der Kinder und Jugendlichen verbessern.

Ми представляємо та підтримуємо інтереси батьків з імміграційним походженням. Ми хочемо підвищити успішність дітей та молоді в навчанні завдяки спільним зусиллям.

We represent and support the interests of parents with a migration background. Through joint efforts we want to improve the educational success of children and young people.

نحن نتمثل ونندعم أهالي من ذوي الخلفيات المهاجرة. نطمح من خلال تعاونكم إلى تحسين أوضاع أولادكم للتغلب على تحدياتهم والتشرب أب

Weitere Informationen
Додаткова інформація
Further information
مزيج من المرع لومات



Ihre Ansprechperson

Frau Dajana Zeidler
Telefon (49) 5321 76-378
E-Mail: bildungsangebote@landkreis-goslar.de

Impressum



Fachbereich Bildung und Kultur
Klubgartenstraße 6
38640 Goslar
E-Mail: info@landkreis-goslar.de
www.landkreis-goslar.de

Fotos: © Landkreis Goslar, www.pixabay.com, www.istock.com
4.1-2024-070812



MigrantenElternNetzwerk Goslar
Beratung und Unterstützung

Мережа батьків-мігрантів
Гозлара - Консультації та підтримка

Network for Migrant Parents
Goslar - Advice and support

شبكة أهالي المهاجرين - غو
لة والدعم





Eltern - Батьки - Parents - بآء

- Sie haben Fragen zu unserem Schulsystem?
- Sie möchten etwas über Ihre Rechte und Pflichten als Eltern wissen?
- Sie sind im Landkreis Goslar neu zugezogen und benötigen Unterstützung?
- Sie möchten wissen, was Ihr Kind nach dem Schulabschluss machen kann?
- Ви маєте питання щодо нашої шкільної системи?
- Ви хотіли б дізнатися щось про свої права та обов'язки як батьків?
- Ви нещодавно переїхали до району Гозлар і потребуєте підтримку?
- Ви хочете дізнатися, що саме може робити ваша дитина після закінчення школи?
- Do you have questions about our school system?
- Would you like to learn more about your rights and responsibilities as parents?
- Have you recently moved to the Goslar area and need support?
- Would you like to know what your child can do after finishing school?

هلديك مر أئبؤة ؤول بنظامنا ال مدرس ي؟
 هلآ وودون معرفة ال مدرس عن حقوقك مر وولبؤت ك مرؤأبآء أمور؟
 هل بنقلآ مر مؤخرآ لآ مئبؤة غوس ر بقؤأؤن لآ دؤ مر؟
 هلآي دون مرؤة مرؤمك نلطفلك مؤعلب عد ب هآء ال مدرسؤة؟



Ehrenamtliche - Волонтери - Voluntary work - المآطوعون

Sie möchten sich für Kinder, Jugendliche und deren Eltern mit Migrationshintergrund engagieren?
 In diesen Bereichen wird Hilfe benötigt:

- Spracherwerb und Nachhilfe
- Unterstützung bei Ämtergängen
- Beratung
- Unterstützung bei Alltagsfragen
- Organisation von Freizeitaktivitäten
- kultureller Austausch

Чи хотіли б ви допомогти дітям та молоді, та їхнім батькам з міграційним походженням? Допомога потрібна в таких сферах:

- Вивчення мови та індивідуальні заняття
- Підтримка при візитах в урядових офісах
- Поради
- Підтримка з повсякденними питаннями
- Організація дозвілля
- Культурний обмін

Would you like to help children and young people, as well as their parents with a migration background? Help is needed in the following areas:

- Language learning and individual tutoring
- Support during appointments at government offices
- Advice
- Assistance with everyday issues
- Organization of leisure activities
- Cultural exchange

هلآ وودون مسآعدة اطفال الوالآب وأبآء أمور ه مر مر
 ذوي الخلفبؤة المرهآؤة؟
 المرسآعدة مرؤبؤة فب
 آ النآلبؤة:

آؤ مر ال لبؤة ولبدرس البؤبؤي مؤآبؤبؤة
 ال دؤع مرؤن آؤب آرآء المر كآء آ بال كؤبؤة
 البؤآؤؤ
 المرسآعدة دؤف بؤل قؤبؤبؤ الؤبؤة
 آنؤبؤ مر ا بشؤة البؤبؤبؤة
 البؤآؤل كؤبؤبؤ